

असाधारण EXTRAORDINARY

त्रामिकार वे प्रकारित PUBI ISHED BY AUTHORITY

u. 665] मई विश्ली, सोमवार, नवम्बर 8, 1993/कॉलिक 17, 1915

Ne. 665] NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 8, 1993/KARTIKA 17, 1915

राष्ट्रीय आवास बैंक

राष्ट्रीय ग्रावास बैंक भ्रधिनियम, 1987

(1987 फा 53वां के अंतर्गत स्थापित)

ग्रधिसूचना

राष्ट्रीय ग्रावास बैक (गन्धी बस्ती सुधार और कम लागत के मकानो के लिए निधि) विनियम, 1993

का.मा. 857 (म्र). — राष्ट्रीय भावास बैंक मधिनियम, 1987 (1987 का 53) की धारा 55 द्वारा प्रयत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रीय म्रायास वैंक भारतीय रिजर्व सैंक के पूर्वानुमोदन और केन्द्रीय सरकार के परामर्श से एतदद्वारा निम्नलिखित विनियम बनाता है म्रथति:---

 संधिप्त माम और प्रारम्भ :---(i) इन विनियमों को "राष्ट्रीय प्रावास बैंक (गदी बस्ती सुधार और कम लागत के मकानों के लिए निधि) विनियम, 1993 कहा जाएगा।

(ii) ये सरकारी राजपत्न में प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।  परिभाषाएं :----इन विनियमों में यदि संदर्भ में मन्यया मपेक्षित न हो तो:----

- (i) "ग्रधिनियम" का अर्थ राष्ट्रीय मावास बैंक अधिनियम, 1987 (1987 का 53) है।
- (ii) "निधि" का ग्रर्थे श्रधिनियम की धारा 14 के खण्ड (जज) में उल्लिखित विशेष निधि से है।
- (iii) इसमें प्रयुक्त घव्द और म्रभिव्यक्तियां जिनको परिभाषा इन विनियमों में महीं की गई है, परन्तु मधिनियम में जिनका प्रयोग हुमा है, उनका अर्थ वही होगा जो अधिनियम में उनके लिए निर्धारित किया गया है।
  - 3. निधि की स्थापनाः—(i) इन विनियमों के प्रयोज-नार्थ एक विशेष निधि का गठन किया आएगा जिससे गंदी बस्ती सुधार और गरीबों के लिए कम लागत के मकान हेतु वित्तपोषण किया जायेगा
  - (ii) निधि का धारण और प्रबंधन बोर्ड द्वारा किया जायेगा

# 4. निधि में जमा :---निधि में ये शामिल होंगे :---

- (i) स्वैच्छिक जमा (उन्मुक्ति और छूट) ग्राधिनियम, 1991 (1991 का 47) के प्रयोजनाय ग्राधिनियम की धारा 14 (जज) के तहल तैयार योजना के ग्रनुमार किसी व्यक्ति द्वारा राष्ट्रीय ग्रावास बैंक के पास स्वेच्छिक रूप से जमा कराई गई राशि ;
- (ii) सरकार या किसी अन्य व्यक्ति से इसके कारपम के लिए प्राप्त समस्त धनराणियां;
- (iii) ऐसी सभी धनराशियां जो इस निधि के प्रयोजन के लिए सरकार से या किसी व्यक्ति से जो भारत में है या भारत के बाहर हैं ऋण, उपहार, श्रनुदान, चन्दा, दान या अन्यथा प्राप्त हुई हो ;
- (iv) निधि से मंजूर किए गए ऋणों या अग्रिमों में ग्रन्य सुविधाओं से संबंधित वापसी श्रदायगियां या वसूलियां;
- (V) निधि से किए गए निवेशों से आय या लाभ;
- (vi) वितियम 5 के प्रावधानों के अनुसार निधि के उपयोग के कारण ब्याज या अन्यषा के रूप में उपचित या होने वाली भाय ;

5. निधि के नामें डालनाः—निम्नलिखित को निधि के नामें डाला जाएगाः—

- (i) ऐसी राशियां जो राष्ट्रीय ग्रावास बैंक (स्वैच्छिक जमा) योजना, 1991 के पैरा 6 में निर्दिष्ट प्रयोजनीं के लिए समय समय पर संबितरित या व्यय की जाए;
- (ii) ऐसी राणियां जो निधि के प्रयोजन के लिए प्राप्त ऋणों से संबंधित देयताओं को पूरा करने के लिए अपेक्षित हों ;
- (iii) निधि से किए गए निवेश के कारण हुई कोई हानि ; और
- (iv) ऐसा स्थय जो निधि के प्रबंधन और उपमोग के सारण हो या उससे संबंधित हो ;

6. निधि की लेखा परीक्षा:

(1) मधिनियम की घारा 40 की उप धारा (3) के सहत नियुक्ति लेखा परीक्षकों द्वारा की जाएगी और उसकी उप धारा (2) से (5) के प्रावधान इसके विनियमन के प्रयोजनों के लिए लागू होंगे।

(2) लेखा परीक्षा के खर्म का भुगतान निधि से किया जाएगा;

- 7. निधि के वार्षिक ¦लेखेः---निधि के दार्षिक लेखे निम्ननुसार तैयार और पेश किए जाएगे :----
- (क) इसके साथ संलग्न श्रनुसूची 1 में यथा विनिर्दिष्ट वर्ष के 30 जून की स्थिप्ति के श्रनुसार एक तुलन पत्न :
- (ख) इसकं साथ संलग्न श्रनुसूभी-ों में यथा विनिर्दिष्ट 30 जून को समाप्त वर्ष के लिए लाभ और हानि लेखा ।
  - श्रनुसूची ไ

राष्ट्रीय ग्रावस बैंक विशेष निधि

30 जून की स्थिति के ग्रनुसार नुनन पत्र [कुपया विनियम 7 (क) देखें]

पिछला वर्ष

# चालू वर्ष

( रु . )

## वेनदारियां

1. স্কুম :

(র)

- (i) सरकार से
- (ii) ग्रन्य स्रोतों से
- 2. उपहार, मनुवान चंवा, और वान :
- (i) सरकार से
- (ii) अन्य स्रोतों से

अन्य देनवारियां और प्रावधान

4. लाभ और हानि लेखा : पिछले तुलन पत्र से शेव संलग्न लेखे से प्रन्तरित लाभ/हानि

माकस्मिक देनदारियां

- (i) निधि के विषद "किए गए दावें जिन्हें नामें के रूप में स्वीइत्त नहीं किया गया है।
- (ii) धन जिसके लिए निधि भ्राकस्मिक तौर पर उत्तरदायी है।

ग्रास्तियां

- 1. मकदी और बैंक शेव :
- (i) हाच में नकदी और भारतीय रिजर्व वैंक केपास गोव
- (ii) अन्य वैंकों के पास शेष :
  - (क) धालूखाते में
  - (खा) जमा खाते में

- निवेश
  - (i) केन्द्र और राज्य सरकारों की प्रतिभूतियों में
- (ii) ग्रावास विस्त संस्थाओं के स्टाकों, ग्रेयरों, बाण्डां और डिबेंचरों में
- 3. ऋण और ग्रप्रिम
- 4. ग्रन्थ प्रस्तियां
- ठ. लाभ और हानि लेखाः
  पिछले तुलन पत्र में शेष मंलग्न लेखे से ध्रन्तरित लाभ/हानि

## ग्रनुसूची II

## राष्ट्रीय ग्रावास बैंक विशेष निधि

30 जून को समाप्त वर्ष के लिए साभ और हानि लेखा

## [कुपया विनियम 7 (ख) देखें]

पिछला वर्ष		चालू वर्ष
(रु.)		(रु.)
	ब्यय	

- 1. ब्याज
- 2. स्थापना व्यय
- निदेणकों की फीस और ब्यय
- 4. लेखा परीक्षा फीस
- 5. किराया, कर, बिजली और बीमा
- डाक खर्च, तार, टैलेक्स और टेलीफोन
- 7. कान्नी खर्च
- 8. लेखन सामग्री, मुद्रण, विज्ञापन मादि
- 9. मुल्य ह्यास
- 10. ग्रन्थ व्यय
- 11. निवेशों की बिक्री से निवल हानि से प्रारक्षित निधियों या किसी विशेष खाते में नामें नहीं डाला गया ।
- 12. तुलन पत्न में ले आया गया लाभ

## भाय

- (ग्रसोध्य एवं संविग्ध ऋणों के लिए वर्ष के वौरान किया गया कम प्रावधान और ग्रम्थ प्रावश्यक तथा समीचीन प्रावधान)
- 1. ब्याज तथा बट्टा
- 2 भिष्मेशों से भाग

- 3. कमीश्वन, दलाली आदि
- 4. निवेशों की विको मे निवन लाग (जिसे प्रारक्षित निधि या किसी विगेब खाने मेजमा नहीं किया गया)
- 5. ग्रन्थ ग्राय
- 6. तुलन पक्ष में ले जायां गई हानि-जेय

[सं. ए. हि. ७ ( ±3)/91 सींगी] ृश्रार. यो. गुप्ता, अध्यक्ष

## NATIONAL HOUSING BANK

(Incorporated under the National Housing Bank Act, 1987) (53 of 1987)

#### NOTIFICATION

## New Delhi, the 8th November, 1993

National Housing Bank (Slum Improvement and Low Cost Housing Fund) Regulations, 1993

S.O. 857(E).—In exercise of the powers conferred by Section 55 of the National Housing Bank Act, 1987 (53 of 1987), the National Housing Bank with the previous approval of the Reserve Bank of India and in consultation with the Central Government, hereby makes the following regulations, namely :—

- 1. Short title and commencement :
  - (i) These regulations may be called The National Housing Bank (Slum Improvement and Low Cost Housing Fund) Regulations, 1993.
  - (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Definitions :
- In these regulations, unless the context otherwise requires-
  - (i) "Act" means the National Housing Bank Act, 1987 (53 of 1987).
  - (ii) "Fund" means the special fund referred to in clause (hh) of Section 14 of the Act;
- (iii) Words and expressions used herein and not defined in these regulations but used in the Act have the meanings respectively assigned to them in the Act.
- 3. Establishment of the Fund :
  - (i) There shall be established for the purposes of these regulations a special fund for financing Slum Improvement and Low Cost Housing for the poor.
  - (ii) The fund shall be held and administered by the Board.
- 4. Credit to the Fund :
- The fund shall consist of-
  - (i) forty per cent of the amount deposited by any person voluntarily to the National Housing Bank in accordance with the scheme framed under Section 14(hb) of the Act for the purpose of voluntary Deposits (Immunities and Exemptions) Act, 1991 (47 of 1991);
  - (ii) all amounts received towards its corpus from Government or any other person;
  - (iii) all amounts received for the purpose of the fund by way of loans, gifts, grants, donations, benefactions or otherwise from the Government or any other person in or outside India;

- (iv) repayments or recover'es in respect of loans and advances or other facilities granted from the fund;
- (v) income or profits from investments made from the fund ;
- (vi) income accruing or arising to the fund by way of interest or otherwise on account of the application of the fund in accordance with the provisions of regulation 5.
- 5. Debits to the Fund :
- To the fund shall be debited-
  - (i) such amounts as may, from time to time, be disbursed or spont for the purposes indicated at paragraph 6 of the National Housing Bank (Voluntary Deposits) Scheme 1991;
  - (ii) such amounts as may be required for discharging the liabilities in respect of loans received for the purpose of the fund;
  - (iii) any loss arising on account of investment made out of the fund ; and
- (iv) such expenditure arising out of or in connection with the administration and utilisation of the fund.
- 6. Audit of the Fund :
  - (1) The fund shall be audited by the Auditors appointed under sub-section (1) of section 40 of the Act and the provisions of sub-sections (2) to (5) thereof shall apply for the purposes of this regulation.
  - (2) The charges on account of audit shall be paid out of the fund.
- 7. Annual Accounts of the Fund :

The annual accounts of the fund shall be prepared and set out in the following manner :---

- (a) a balance sheet as on 30th June of the year as specified in Schedule I annexed hereto ;
- (b) a profit and loss account for the year ended 30th June as specified in Schedule II annexed hereto.

#### SCHEDUI E I

## NATIONAL HOUSING BANK SPECIAL FUND

BALANCE SHEET AS ON 30TH JUNE.....

[See regulation 7(a)]

LIABILITIES

Current year. (Rs)

## 1. LOANS :

Previous year

(Rs)

- (i) From Government,
- (ii) From other sources.
- 2. GIFTS, GRANTS, DONATIONS AND BENE-FACTIONS
- (1) From Government.
- (ii) From other sources.
- 3. OTHER LIABILITIES AND PROVISIONS :
- 4. PROEIT AND LOSS ACCOUNT :
  - Balance from last balance sheet profit/loss transferred from the account annexed.

#### CONTINGENT LIABILITIES

(f) Claims against the fund not acknowledged as debits,

(ii) Moneys for which the fund is contingently liable. ASSETS :

## J. CASH AND BANK BALANCE :

- (i) Cash in hand and balance with Reserve Bank of India,
- (ii) Balances with other banks :
  - (a) On current account.
  - (b) On deposit account.
- 2. INVESTMENTS :
  - (i) On securities of Cenard and State Governments.
  - (ii) In stocks, chares, bonds and debentures of housing finance institutions.
- 3. LOANS AND ADVANCES.
- 4. OTHER ASSETS.
- 5. PROFT AND LOSS ACCOUNT:
  - Balance from last balance sheet. Profit I oss transforred from the account annexed.

## SCHEDULE-II

NATIONAL HOUSING BANK SPECIAL FUND

### PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDING 30TH JUNE.....

### [See regulation 7(b)]

Previous Year (Rs.) Current Year (Rs.)

### EXPENDITURE

- 1. Interest.
- 2. Establishment expenses.
- 3. Directors fee and expenses.
- 4. Audit fec.
- 5. Rent, taxes, electricity and insurance.
- 6. Postage, telegrams, telex and telephones.
- 7. Law charges.
- 8. Stationery, printing, advertisement etc.
- 9. Depreciation.
- 10. Other expenses.
- 11. Net loss on sale of investments (not debited to reserves or any particular account).
- 12. Profit carried to balance.

#### INCOME

- (Less provision made during the year for bad and doubtful debts and other necessary and expedient provisions).
- 1. Interest and discount.
- 2. Income from investments.
- 3. Commissions, brokerage etc.
- 4. Net profit on sale of investments (not credited to reserve or any particular account).
- 5. Other income.
- 6. Balance of loss carried to balance sheet.

[No. F. 7(43)/91-CP)] R. V. GUPTA, Chairman

C